

ДОГОВОР № PR-0906/01

На оказание услуг по разработке интегрированной рекламной кампаний

г. Ташкент

«9» июня 2022г.

ООО «GRANDPR», именуемый в дальнейшем ИСПОЛНИТЕЛЬ, в лице Генерального директора Абдуразакова О.Р., действующий на основании Устава с одной стороны, и АО «UZAUTO MOTORS», именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», в лице директора маркетинга Бредихина А.Л., действующего на основании доверенности № Yur/120-2010 от 01.02.2022 г., с другой стороны, а вместе далее именуемые «Сторонами», а по отдельности «Сторона», заключили настоящий договор (далее – «Договор») о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. ЗАКАЗЧИК поручает, а ИСПОЛНИТЕЛЬ принимает на себя обязательства оказать Услуги по разработке креатива и производства рекламы для компании по выводу на рынок двух новых моделей в 2022 году (Tracker/Onix) (далее по тексту – «Услуги») в соответствии с номенклатурой Технического задания (Бриф) и подаваемых Заказов ЗАКАЗЧИКА, надлежащим образом сдать их результаты и передать (произвести отчуждение) ЗАКАЗЧИКУ исключительных авторских прав на использование результатов оказанных Услуг и интеллектуальную собственность в полном объеме, в порядке определенном настоящим Договором а ЗАКАЗЧИК обязуется принять Услуги и исключительное право и интеллектуальную собственность на него и оплатить ИСПОЛНИТЕЛЮ стоимость Услуг, на условиях, определенных в настоящем Договоре.

1.2. Общий перечень Услуг по настоящему Договору оговариваются в Техническом задании (Бриф) являющимся его неотъемлемой частью, утверждённым и подписанным уполномоченными представителями обеих Сторон.

1.2.1. Оказание ИСПОЛНИТЕЛЕМ услуг, не входящих в Техническое задание, осуществляется в соответствии с запросом ЗАКАЗЧИКА и оплачивается ЗАКАЗЧИКОМ отдельно, в соответствии с Прайс-листом. При оказании таких услуг, Стороны заключают дополнительное соглашение, являющееся частью настоящего Договора.

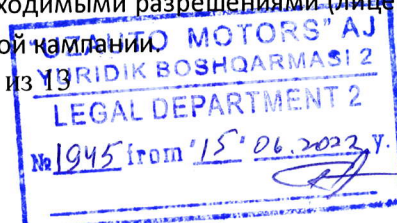
1.3. Конкретный перечень Услуг, условия оказания Услуг, в том числе их объем, характер, сроки оказания Услуг согласуются Сторонами в Заказах, подписываемых Сторонами. Заказы, оформляемые в рамках настоящего Договора, являются его неотъемлемой частью. Форма Заказа согласована Сторонами в Приложении №2 настоящего Договора.

1.3.1. Формой для утверждения всех хайрез-файлов служит акт согласования макета (Приложение № 3 к настоящему Договору). Каждый хайрез-файл в распечатанном виде (формат А4) утверждается ЗАКАЗЧИКОМ, с указанием технических характеристик печати, и подписывается ответственным лицом со стороны ЗАКАЗЧИКА. Подписанный акт согласования макета (Приложение № 3 к настоящему Договору) означает, что ЗАКАЗЧИК и ИСПОЛНИТЕЛЬ утвердили вид макета перед его печатью в типографии, и услуги ИСПОЛНИТЕЛЯ являются выполненными. После подписания акта согласования макета (Приложение № 3 к настоящему Договору) ответственным лицом со стороны ЗАКАЗЧИКА, при получении указания ЗАКАЗЧИКА о необходимости внесения изменений в утвержденный макет, каждое внесенное изменение увеличивает стоимость оказываемых услуг, рекламный бюджет настоящего Договора. В данном случае, Стороны заключают двусторонний акт с перечнем изменений Заказчика и стоимостью Услуг ИСПОЛНИТЕЛЯ в отношении указанных изменений.

1.4. Перечень оказанных в течение конкретного месяца услуг и их стоимость указывается в актах сдачи-приемки оказанных услуг и счет-фактурах, предоставляемых ИСПОЛНИТЕЛЕМ в соответствии с условиями настоящего Договора.

1.5. ЗАКАЗЧИК гарантирует, что обладает всеми необходимыми разрешениями (лицензиями, сертификатами) на объект рекламирования и место проведения рекламной кампании.

стр. 1 из 13



1.6. Контактная информация и ответственные лица Сторон:

1.6.1. от ЗАКАЗЧИКА _____

1.6.2. от ИСПОЛНИТЕЛЯ: Эргашбаева Зумрат, +998 90 905 56 55, zumrat@grandpr.uz

1.7. ЗАКАЗЧИК предоставляет ИСПОЛНИТЕЛЮ всю необходимую информацию по каждой рекламной кампании, указанной в конкретном Заказе, не менее чем за 30 (тридцать) календарных дней до передачи результата Услуг и исключительных прав ИСПОЛНИТЕЛЕМ ЗАКАЗЧИКУ.

1.8. ЗАКАЗЧИК оповещает ИСПОЛНИТЕЛЯ не менее чем за 5 (пять) рабочих дней о проведении арт-дирекции (фото и/или видео съемки), проводимой в рамках предполагаемой рекламной кампании, оговоренной в конкретном Заказе.

1.9. Вся, получаемая и передаваемая информация Сторонами осуществляется в рабочее время с 9.00 до 18.00 по Ташкентскому времени. Время получения и предоставления информации может быть пересмотрено в случае необходимости и по соглашению сторон путем уведомления по электронной почте, указанной в пункте 1.6.2. настоящего Договора.

1.10. Права и обязанности Сторон возникают с момента подписания настоящего Договора и Технического задания, уполномоченными представителями обеих Сторон и прекращаются после выполнения Сторонами всех своих обязательств по настоящему Договору с подписанием актов сдачи-приемки оказанных услуг и счет-фактур.

1.11. ИСПОЛНИТЕЛЬ оказывает все услуги, содержание которых указано в подаваемых ЗАКАЗЧИКОМ Заказам, актах сдачи-приемки оказанных услуг и счет-фактурах, подписываемых уполномоченными представителями Сторон, своими силами, используя своё оборудование и свои инструменты.

1.12. Услуги по настоящему Договору и/или по каждому Заказу, подаваемому в рамках настоящего Договора, считаются оказанными с момента подписания уполномоченными представителями Сторон Акта сдачи-приемки оказанных Услуг и счет-фактуры.

1.13. Результаты оказанных Услуг на момент сдачи ЗАКАЗЧИКУ должны обладать свойствами и характеристиками, указанными в подаваемых ЗАКАЗЧИКОМ Заказам. Результаты Услуг передается ЗАКАЗЧИКУ на материальном носителе, предоставленном ЗАКАЗЧИКОМ, в бумажном и электронном виде (CD и/или DVD дисках и/или USB-флеш-накопителе) право собственности на материальные носители переходят к Заказчику с момента подписания Сторонами акта приема-передачи выполненных работ и исключительного права на материалы.

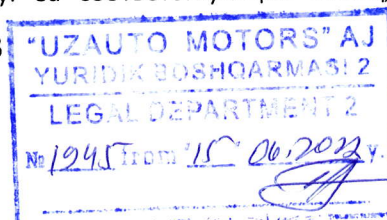
2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. Права ЗАКАЗЧИКА:

2.1.1. ЗАКАЗЧИК имеет право во всякое время проверять ход и качество оказываемых ИСПОЛНИТЕЛЕМ Услуг, не вмешиваясь при этом в его деятельность.

2.1.2. ЗАКАЗЧИК имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке с предварительным письменным уведомлением ИСПОЛНИТЕЛЯ за 30 (тридцать) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Договора с учётом соразмерной оплаты Услуг за соответствующий месяц, в котором будет

стр. 2 из 13



A handwritten signature in blue ink, located to the right of the stamp.

произведено расторжение Договора, а также расходов, понесённых ИСПОЛНИТЕЛЕМ, при наличии их документального подтверждения.

2.1.3. ЗАКАЗЧИК вправе осуществлять в любое время просмотр текущего результата оказания услуг по соответствующему Заказу в период оказания услуг.

2.1.4. Требовать от ИСПОЛНИТЕЛЯ представления надлежащим образом оформленных Акта сдачи-приемки оказанных услуг и счет-фактуры по соответствующему выполненному ИСПОЛНИТЕЛЕМ Заказу, подтверждающему исполнение обязательств в соответствии с условиями настоящего Договора.

2.1.5. Запрашивать у ИСПОЛНИТЕЛЯ информацию о ходе и состоянии оказываемых Услуг по каждому конкретному Заказу.

2.1.6. Заказчик вправе внести изменение в Задание, согласованное Сторонами как в настоящем Договоре, так и в иной форме (письменной), либо отложить или прервать выполнение какой-либо предусмотренной настоящим Договором работы, даже если к моменту такого указания, работы уже начали исполняться.

2.1.7. Принять выполненную работу, исключительное право и интеллектуальную собственность на материалы по акту сдачи-приемки оказанных услуг.

2.2. Права ИСПОЛНИТЕЛЯ:

2.2.1. При возникновении в процессе оказания Услуг вопросов, требующих разрешения ЗАКАЗЧИКОМ, требовать от ЗАКАЗЧИКА их разъяснения.

2.2.2. ИСПОЛНИТЕЛЬ имеет право привлекать в целях оказания Услуг по настоящему Договору третьих лиц. При этом ИСПОЛНИТЕЛЬ несет ответственность перед ЗАКАЗЧИКОМ за действия привлеченных ИСПОЛНИТЕЛЕМ третьих лиц как за свои собственные.

2.2.3. В целях исполнения договорных обязательств ИСПОЛНИТЕЛЬ в праве использовать принадлежащие ему технические средства и иное оборудование.

2.2.4. ИСПОЛНИТЕЛЬ имеет право не приступать к оказанию Услуг до получения от ЗАКАЗЧИКА всей необходимой информации по каждому Заказу.

2.3. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязан:

2.3.1. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется оказывать Услуги в соответствии с условиями настоящего Договора,

Техническим заданием:

- Разработка креативной стратегии (позиционирование и коммуникационное сообщение для запуска двух новых моделей)
- Разработка сценария рекламного видеоролика для каждой модели (имиджевого ТВ-ролика 20 и 30 сек, тактического ТВ-ролика 20 и 30 сек, демо видеоролика 120 сек) – по каждому 3 варианта сценариев
- Разработка сценария рекламного радиоролика для каждой модели (30 сек, с возможность адаптации до 20 сек) – в 3 вариантах сценариев
- Разработка эскиза ключевого изображения для использования в прессе и наружной рекламе для каждой модели (имиджевого ключевого изображения и тактического ключевого изображения) – по 3 варианта эскиза для каждого
- Разработка ключевого материала для POS по каждой модели (адаптация утвержденного ключевого изображения)



- Разработка мастер-макета диджитал баннера для каждой модели с адаптацией утвержденного ключевого изображения для сториборда диджитал-баннера 240x400 пикселей
- Организация надзора за проведением экспресс-исследований по оценке коммуникационной эффективности проведенных рекламных кампаний и качеству креатива до запуска кампании, на пике и по завершении кампании (для каждой модели)

- Организация производства всех рекламных материалов (ТВ-ролики, видеоролики, демо видеоролики, радиоролики, ключевых изображений, POS-материалов, интернет баннеров

Таким образом, для Tracker и Onix будут:

Имиджевый ТВ-ролик 20 и 30 сек

Тактический ТВ-ролик 20 и 30 сек

Демо видеоролик 120 сек

Радиоролик 30 сек и адаптация 20 сек

Ключевое изображение модели для прессы и наружной рекламы

Диджитал баннер для интернет на базе ключевого изображения

Сториборд диджитал баннер

Комплект POS материалов для дилеров

и подаваемыми Заказами не допуская отступлений, письменно не согласованных с ЗАКАЗЧИКОМ. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется предоставлять ЗАКАЗЧИКУ до 3 (трех) вариантов дизайна материала, описанного в поданном Заказе, с целью выбора одного из них как финального для последующей подготовки файлов к печати или дальнейшего использования в рекламной кампании.

2.3.2. Приступить к оказанию Услуг по настоящему Договору в течение 1 (одного) рабочего дня со дня согласования Сторонами стоимости и срока выполнения Заказа, а также получения всей необходимой информации по Заказу.

2.3.3. Оказывать Услуги по каждому поданному ЗАКАЗЧИКОМ Заказу в соответствии с Руководством по применению фирменного стиля торговой марки Chevrolet.

2.3.4. Передавать на утверждение ЗАКАЗЧИКУ все оказанные Услуги в объеме и в срок, указанный в письменном Заказе.

2.3.5. Оказывать Услуги по настоящему Договору удаленно, без предоставления ЗАКАЗЧИКОМ рабочего места на период оказания Услуг.

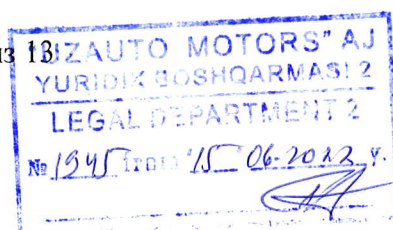
2.3.6. Передать Заказчику исключительное право и интеллектуальную собственность на материалы в полном объеме. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется воздерживаться от каких-либо действий, способных затруднить осуществление ЗАКАЗЧИКОМ предоставленных ему исключительных прав на результаты Услуг. Исполнитель не имеет право как в течение всего срока действия настоящего Договора, так и после истечения срока его действия использовать материалы и/или любую его часть самостоятельно или передавать/предоставлять право на их использование третьим лицам.

2.3.7. Обеспечить бережное отношение к материалам (в том числе, оригиналам и копиям документов), переданным ЗАКАЗЧИКОМ для оказания Услуг.

2.3.8. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется ежемесячно, не позднее 10 (десятого) числа каждого месяца, следующего за отчетным, предоставлять ЗАКАЗЧИКУ два экземпляра подписанного со своей стороны Акты сдачи-приемки оказанных услуг и счет-фактуру, в которых указывается перечень и стоимость оказанных Услуг, а ЗАКАЗЧИК обязан принять указанные акты или представить свои мотивированные возражения в течение 5 (пяти) рабочих дней со дня их получения. Акт сдачи-приемки оказанных услуг является одновременно документом, подтверждающим отчуждение и переход исключительного права на материалы в соответствии с условиями настоящего Договора.

2.3.9. При получении указания ЗАКАЗЧИКА о необходимости доработки (при отсутствии вины ИСПОЛНИТЕЛЯ и не более 3 (трех) правок) либо исправления результата оказанных услуг по каждому Заказу, составляется двусторонний акт с перечнем доработок, и ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется в срок не превышающий 10 (десяти) рабочих

стр. 4 из 13



дней за свой счет внести требуемые исправления и повторно представить результат оказания Услуг на рассмотрение ЗАКАЗЧИКУ.

2.3.10. При возникновении со стороны ЗАКАЗЧИКА претензий по качеству оказываемых Услуг (отступление ИСПОЛНИТЕЛЕМ от условий, оговоренных Сторонами в Заказе), ИСПОЛНИТЕЛЬ в течение 5 (пять) рабочих дней своими силами и за свой счёт исправить все выявленные недостатки вне зависимости от количества правок.

2.3.11. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязан немедленно предупредить ЗАКАЗЧИКА посредством электронной почты на адрес ЗАКАЗЧИКА, указанный в настоящем Договоре, и до получения от него указаний приостановить оказание Услуг при обнаружении недостаточности информации, полученной от ЗАКАЗЧИКА.

2.3.12. Не разглашать третьим лицам информацию, полученную ИСПОЛНИТЕЛЕМ от ЗАКАЗЧИКА в процессе исполнения настоящего Договора.

2.4. ЗАКАЗЧИК обязан:

2.4.1. Предоставлять ИСПОЛНИТЕЛЮ посредством электронной почты на адрес, указанный в настоящем Договоре, необходимую информацию для осуществления оказания Услуг, согласно подаваемым ЗАКАЗЧИКОМ Заказам, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора.

2.4.2. Своевременно производить платежи Исполнителю, соответствии с разделом 3 настоящего Договора.

2.4.3. В случае досрочного расторжения настоящего Договора со стороны ЗАКАЗЧИКА при надлежаще оформленном письменном уведомлении о предполагаемом расторжении, ЗАКАЗЧИК обязуется соразмерно оплатить ИСПОЛНИТЕЛЮ Услуги в котором будет произведено расторжение Договора, при наличии их документального подтверждения.

2.4.4. Стороны пришли к соглашению, что упущенная выгода и/или любая иная неустойка в случае досрочного расторжения настоящего Договора, при соблюдении согласованного порядка досрочного расторжения, Сторонами не возмещается.

3. ФИНАНСОВЫЕ УСЛОВИЯ

3.1. Общая стоимость Услуг по настоящему Договору (рекламный бюджет Заказчика) складывается из всех накладных счет-фактур, подписываемых уполномоченными представителями Сторон, и ориентировочно составляет сумму в размере 3 296 520 000.00 (Три миллиарда двести девяносто шесть миллионов пятьсот двадцать тысяч) сум, с учетом НДС

3.2. ЗАКАЗЧИК оплачивает Услуги, по факту выполненных работ

3.3. В случае внесённые изменение увеличивает стоимость оказываемых услуг, рекламный бюджет предусмотренных пунктом 3.1 настоящего Договора. В данном случае, Стороны заключают двусторонний акт с перечнем изменений Заказчика и стоимостью Услуг ИСПОЛНИТЕЛЯ в отношении указанных изменений. Заказчик обязуется в течение 15 (пятнадцати) рабочих дней после подписания настоящего акта, произвести 30% предоплату услуг ИСПОЛНИТЕЛЯ. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется в срок, не превышающий 15 (пятнадцати) рабочих дней со дня подписания двустороннего акта внести требуемые изменения и повторно представить результат оказания Услуг на рассмотрение ЗАКАЗЧИКУ.

3.4. Стоимость услуг, указанная в п. 3.1. настоящего Договора, включает в себя как вознаграждение ИСПОЛНИТЕЛЯ, стоимость исключительных имущественных прав, которые отчуждаются/предоставляются ИСПОЛНИТЕЛЕМ ЗАКАЗЧИКУ по настоящему Договору, а также устранение всех недостатков, возникших по причинам, ответственность за которые несет ИСПОЛНИТЕЛЬ.



3.5. Оплата Услуг производится ЗАКАЗЧИКОМ путем перечисления денежных средств в национальной валюте на расчетный счет ИСПОЛНИТЕЛЯ, указанный в настоящем Договоре.

3.6. Обязательства по оплате считаются выполненными ЗАКАЗЧИКОМ с момента списания денежных средств с расчетного счета ЗАКАЗЧИКА.

4. ПОРЯДОК СДАЧИ-ПРИЕМКИ УСЛУГ

4.1. Не позднее 10 (десятого) числа каждого месяца, до полного выполнения Услуг по настоящему Договору, ИСПОЛНИТЕЛЬ обязан представить ЗАКАЗЧИКУ подписанные и оформленные со своей стороны следующие документы:

- Ежемесячный Акт сдачи-приемки оказанных услуг в 2 (двух) экземплярах;
- Счет-фактуру в 2 (двух) экземплярах, оформленных в соответствии с требованиями действующего законодательства Республики Узбекистан.

4.2. В течение 5 (пяти) рабочих дней со дня получения документов, указанных в п. 4.1 настоящего Договора, ЗАКАЗЧИК обязан либо принять услуги, указанные в Акте, подписав Акт сдачи-приемки оказанных услуг, либо направить ИСПОЛНИТЕЛЮ письменные мотивированные возражения.

4.3. В случае мотивированного отказа составляется двусторонний акт с перечнем доработок и сроками выполнения, которые не должны 5 (пять) рабочих дней с учетом п.п.2.3.9., 2.3.10.,2.3.11. настоящего Договора.

4.4. В случае отсутствия мотивированного отказа в срок, установленный пунктом 4.2. Договора, Услуги считаются принятыми.

4.5. Услуги считаются оказанными ИСПОЛНИТЕЛЕМ надлежащим образом в случае подписания сторонами Акта сдачи-приемки оказанных услуг и накладной счет-фактуры.

4.6. Одновременно с подписанием акта сдачи-приемки оказанных услуг ИСПОЛНИТЕЛЬ передает ЗАКАЗЧИКУ материалы на материальном носителе в соответствии с п.1.13 настоящего Договора, что также должно быть отражено в акте сдачи-приемки оказанных услуг.

4.7. Со дня подписания акта сдачи-приемки оказанных услуг исключительные имущественные права на материалы считаются переданными (отчужденными) ИСПОЛНИТЕЛЕМ ЗАКАЗЧИКУ с правом распространения на территории Республики Узбекистан и на территории любых других стран/государств без каких – либо исключений и ограничений.

ИСПОЛНИТЕЛЬ не сохраняет за собой право использовать самостоятельно материалы, исключительные имущественные права интеллектуальной собственности на который переданы ИСПОЛНИТЕЛЕМ ЗАКАЗЧИКУ, равно как и не сохраняет за собой право передавать любым другим лицам те исключительные имущественные права интеллектуальной собственности на материал, которые ИСПОЛНИТЕЛЬ передал ЗАКАЗЧИКУ.

5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему Договору, Стороны несут ответственность в соответствии с настоящим Договором и действующим законодательством Республики Узбекистан.

стр. 6 из 13



5.2. В случае несоблюдения ИСПОЛНИТЕЛЕМ сроков выполнения обязательств, указанных в подаваемых ЗАКАЗЧИКОМ Заказах к настоящему Договору, Заказчик вправе требовать от ИСПОЛНИТЕЛЯ оплаты ЗАКАЗЧИКУ пени в размере 0,4 % от общей стоимости не оказанных в срок Услуг по настоящему Договору за каждый день просрочки выполнения обязательств, но не более 20 % от стоимости не выполненного в срок обязательства.

5.3. ИСПОЛНИТЕЛЬ вправе требовать от ЗАКАЗЧИКА выплаты неустойки в размере 0,4 % от общей стоимости несвоевременно оплачиваемых Услуг по настоящему Договору за каждый день просрочки выполнения обязательств, но не более 20 % от стоимости несвоевременно выполненного обязательства.

5.4. Выплата неустойки по настоящему Договору осуществляется только на основании письменной претензии. Если письменная претензия одной Стороны не будет направлена в адрес другой Стороны, неустойка не начисляется и не уплачивается.

5.5. Если будет выявлено, что ИСПОЛНИТЕЛЬ передал ЗАКАЗЧИКУ в собственность исключительные имущественные права интеллектуальной собственности на материалы, которые на самом деле не принадлежали ИСПОЛНИТЕЛЮ, ИСПОЛНИТЕЛЬ уплачивает ЗАКАЗЧИКУ штраф в размере 100% от общей суммы настоящего Договора и возмещает ЗАКАЗЧИКУ в полном объёме (сверх уплаты штрафа) все убытки, причинённые ЗАКАЗЧИКУ такой незаконной передачей исключительных имущественных прав интеллектуальной собственности.

6. ОСНОВАНИЯ И ПОРЯДОК РАСТОРЖЕНИЯ ДОГОВОРА

6.1. Договор может быть расторгнут по соглашению сторон, а также в одностороннем порядке по письменному требованию одной из сторон в случаях и в порядке, предусмотренных настоящим договором.

6.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке с обязательным письменным уведомлением в срок не менее 30 (тридцати) дней до предполагаемой даты расторжения.

6.3. В случае несоблюдения порядка и сроков при одностороннем досрочном расторжении, стороны несут ответственность в соответствии с Договором и действующим законодательством Республики Узбекистан.

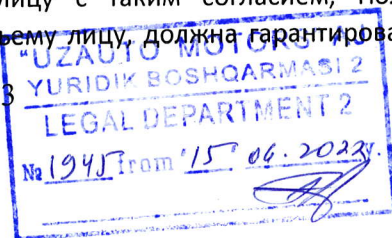
6.4. При досрочном расторжении настоящего Договора, ИСПОЛНИТЕЛЬ на момент его расторжения передает ЗАКАЗЧИКУ результаты оказанных на момент расторжения Договора услуг, в том числе незаконченных услуг и исключительных прав на них.

7. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

7.1. Раскрывающая Сторона – Сторона, которая раскрывает конфиденциальную информацию другой Стороне.

7.2. Получающая Сторона – Сторона, которая получает конфиденциальную информацию от другой Стороны.

7.3. Настоящим Стороны договорились, что конфиденциальной информацией являются условия настоящего Договора и любая информация, которой Стороны обменивались в процессе заключения, исполнения и прекращения Договора. В течение срока действия настоящего Договора и в течение 3 (трех) лет после его прекращения (если больший срок не предусмотрен законодательством Республики Узбекистан) Получающая Сторона обязуется не раскрывать без предварительного обязательно письменного согласия Раскрывающей Стороны любую конфиденциальную информацию, полученную от Раскрывающей Стороны. Когда любая конфиденциальная информация раскрывается третьему лицу с таким согласием, Получающая Сторона, раскрывающая такую конфиденциальную информацию третьему лицу, должна гарантировать, что третье лицо



взяло на себя обязательства по сохранению конфиденциальности такой информации на условиях, аналогичных изложенным в настоящем разделе Договора.

7.4. Получающая Сторона, которая получила любую конфиденциальную информацию, в том числе в устной форме при условии, что письменное сообщение относительно конфиденциальности такой информации было получено от Раскрывающей Стороны, не должна раскрывать ее, и обязуется обрабатывать такую информацию с той степенью заботливости и осмотрительности, которая применяется относительно ее информации того же уровня важности.

7.5. Информация, полученная Получающей Стороной, не рассматривается как конфиденциальная и, соответственно, у Получающей Стороны не возникает обязательств по сохранению конфиденциальности в отношении такой информации, если она удовлетворяет одной из следующих характеристик:

информация во время ее раскрытия является публично известной;

информация представлена Получающей Стороне с письменным указанием на то, что она не является конфиденциальной;

информация получена от любого третьего лица на законных основаниях;

информация не может являться конфиденциальной в соответствии с законодательством Республики Узбекистан.

7.6. Получающая Сторона имеет право раскрывать конфиденциальную информацию без согласия Раскрывающей Стороны:

профессиональным советникам (юристам, аудиторам) при условии, что такие лица взяли на себя обязательства по сохранению конфиденциальности указанной информации на условиях, аналогичных изложенным в настоящем разделе Договора, либо обязаны сохранять такую информацию в тайне в соответствии с законодательством Республики Узбекистан;

информация должна быть раскрыта в соответствии с законом, иным нормативно – правовым актом, судебным актом при условии, что Сторона, которая получила информацию от другой Стороны, предварительно письменно и с подтверждением необходимости в таком раскрытии уведомит об этом другую Сторону.

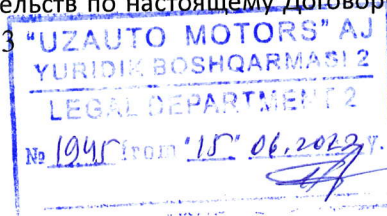
7.7. В случае нарушения условий конфиденциальности одной из Сторон такая Сторона должна возместить второй Стороне реальный ущерб на основании вступившего в силу решения суда.

8. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ

8.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, то есть чрезвычайных обстоятельств, возникших после заключения настоящего Договора, которые Сторона не могла ни предвидеть, ни предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы, например, относятся: пожар, наводнения, землетрясения, иные стихийные бедствия, пандемии. Наличие обстоятельств непреодолимой силы подтверждается соответствующим документом. Акты органов исполнительной власти и местного самоуправления, равно как и изменения в законодательстве, не должны рассматриваться как обстоятельства непреодолимой силы для целей исполнения обязательств, предусмотренных Договором.

8.2. При наступлении обстоятельств непреодолимой силы подвергшаяся их воздействию Сторона должна в течение 5 (пяти) рабочих дней в письменной форме известить о данных обстоятельствах другую Сторону. Извещение должно содержать сведения о характере обстоятельств непреодолимой силы, а также оценку их влияния на возможность исполнения Стороной своих обязательств по настоящему Договору и предполагаемый

стр. 8 из 13



срок исполнения таких обязательств. Срок исполнения Сторонами своих обязательств по настоящему Договору продлевается соразмерно времени, в течение которого действуют обстоятельства непреодолимой силы и их последствия, препятствующие исполнению настоящего Договора. Не соблюдение срока извещения, указанного в настоящем пункте, лишают Стороны ссылаться на обстоятельства непреодолимой силы.

8.3. По окончании действия обстоятельств непреодолимой силы соответствующая Сторона должна без промедления, но не позднее 3 (трех) рабочих дней со дня прекращения обстоятельств непреодолимой силы и их последствий, препятствующих исполнению настоящего Договора, известить об этом другую Сторону в письменной форме. В извещении должен быть указан срок, в который предполагается исполнить обязательства по настоящему Договору.

8.4. В случаях, когда обстоятельства непреодолимой силы и (или) их последствия продолжают действовать более 3 (трех) месяцев подряд, любая из Сторон вправе в одностороннем внесудебном порядке расторгнуть настоящий Договор, предупредив об этом в письменной форме другую Сторону за 10 (десять) рабочих дней до планируемой даты расторжения Договора. Стороны предпримут все разумные усилия по снижению любых убытков, которые они могут понести в результате расторжения Договора в связи с действием обстоятельств непреодолимой силы.

8.5. Стороны признают, что неплатежеспособность сторон, а также обстоятельства, вызванные Covid-19, к форс-мажорным обстоятельствам не относятся.

9. АВТОРСКИЕ ПРАВА

9.1. Исключительные имущественные права на результаты оказанных Услуг ИСПОЛНИТЕЛЕМ по настоящему Договору, согласно поданных письменных Заказов ЗАКАЗЧИКА, принадлежат ЗАКАЗЧИКУ.

9.2. ЗАКАЗЧИК оставляет за собой право на демонстрацию и тиражирование результатов оказанных Услуг, оказанных по настоящему Договору в средствах массовой информации в неограниченном количестве.

9.3. ИСПОЛНИТЕЛЬ обязуется не использовать результаты оказанных Услуг по настоящему Договору, без письменного разрешения и вопреки интересам ЗАКАЗЧИКА.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

10.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до «31» декабря 2022 года.

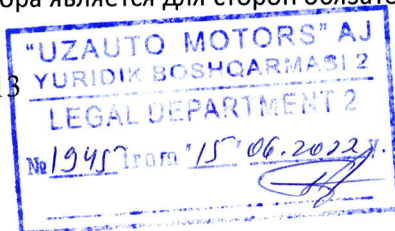
11. РАЗРЕШЕНИЕ РАЗНОГЛАСИЙ И СПОРОВ

11.1. Стороны будут стремиться разрешать все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора, путем переговоров и консультаций.

11.2. Если указанные споры не могут быть решены путем переговоров, они подлежат разрешению в соответствии с действующим законодательством в Ташкентском межрайонном экономическом суде.

11.3. Претензионный порядок рассмотрения споров из Договора является для сторон обязательным.

стр. 9 из 13



11.4. Претензионные письма направляются сторонами заказным почтовым отправлением с уведомлением о вручении последнего адресату по местонахождению стороны, указанному в Договоре.

11.5. Срок рассмотрения претензий составляет 10 (десять) рабочих дней со дня получения претензии адресатом.

12. ПОЛОЖЕНИЕ ПО КОМПЛАЕНСУ

12.1. Термины и Определения:

12.1.1 Применимое право означает любые законы, положения или другие законодательные и иные нормативно-правовые акты Республики Узбекистан или любой другой страны, которые регулируют вопросы противодействия взяточничеству или коррупции, противодействия легализации доходов, полученных преступным путём, вопросы санкций, контроля за импортом или экспортом, или вопросы, связанные с торговым эмбарго и которые являются применимыми к любой из Сторон, включая (но не ограничиваясь) Закон о коррупции за рубежом (FCPA), Закон Великобритании о взяточничестве (UKBA).

12.1.2. Санкции означают любые экономические или финансовые санкции, или всеобъемлющее экспортное, импортное, финансовое или инвестиционное эмбарго, введенное Республикой Узбекистан, США, Европейским союзом, ООН или любым другим применимым правительством или международным органом в отношении любой страны, региона, физического лица, компании, организации или судна.

12.1.3. Термин «принудительный труд» содержится в Конвенции МОТ о принудительном труде (№ 29).

12.1.4. Компания означает АО «UzAuto Motors».

12.1.5. Контрагент означает Исполнитель, указанного в преамбуле настоящего Договора.

12.2. Комплаенс:

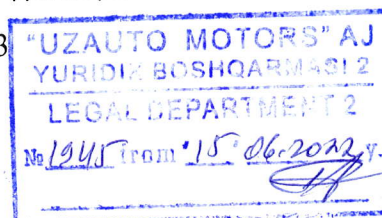
12.2.1 Контрагент должен соблюдать Кодекс этики и Комплаенса Компании («Кодекс»), Руководство по Комплаенсу Компании («Руководство») и любые применимые требования к обучению персонала Компании. Доступ к Кодексу и Руководству можно получить по следующей ссылке: <http://uzautomotors.com/companies/compliance>.

12.2.2. Контрагент настоящим подтверждает, гарантирует и соглашается с тем, что ни сам Контрагент, ни его директора, должностные лица, сотрудники или субподрядчики в связи с исполнением настоящего Договора: (i) не осуществляли, не осуществляют и не будут осуществлять в течение всего срока действия настоящего Договора деятельность, которая бы нарушала Применимое право; (ii) не были субъектами расследования или обвинения за любое преступление, связанное с мошенничеством или нарушением Применимого права; (iii) не были отстранены, временно или постоянно или иным образом лишены права на участие в государственных программах закупок, а равно в отношении них не рассматривается такая мера в настоящее время.

12.2.3. Контрагент настоящим подтверждает, гарантирует и соглашается с тем, в связи с исполнением настоящего Контракта: (i) он не участвует в любой сделке, связанной с прямым или косвенным предоставлением товаров, услуг и / или технологий, закупками или транзитом через Крым, Кубу, Судан, Иран, Северную Корею или Сирию; и (ii) не участвует в любой сделке, связанной с любым лицом или организацией, которая является объектом Санкций, или в любой другой сделке в интересах или с участием какого-либо имущества любого лица или организации, которые являются объектом Санкций.

12.2.4. Контрагент настоящим подтверждает и гарантирует, что при производстве, изготовлении, упаковке товара (оказании услуги или работы) либо продукции, не использовался и/или не используется принудительный труд (в том числе детский труд).

12.2.5. Ни контрагент, никто-либо из его директоров, должностных лиц или сотрудников не являются объектом Санкций, не принадлежит или не контролируются или не действует от имени любого другого лица или



организации, которые являются объектом Санкций.

12.2.6. Контрагент обязуется напрямую сообщать руководителю Службы по Комплаенсу Компании по адресу электронной почты [Compliance_xizmati@uzautomotors.com] или по телефону горячей линии +99878-140-55-40] в случае, если: (i) существует какое-либо фактическое или предполагаемое нарушение или какое-либо расследование или обвинение по предполагаемому нарушению Применимого права Контрагентом или любым из его директоров, должностных лиц или сотрудников; или (ii) любое подтверждение или гарантия, данные Контрагентом в настоящем Договоре, более не являются верными, полными или точными.

12.2.7. Контрагент обеспечит, чтобы любой Контрагент или дилер, привлекаемый с целью исполнения настоящего Контракта, привлекается на основании письменного соглашения, содержащего гарантии и заверения по комплаенсу, которые существенно схожи с положениями настоящего раздела. Копия такого соглашения должна быть представлена руководителю Службы по комплаенсу Компании в течение 10 (десять) дней с даты заключения.

12.2.8. Контрагент настоящим соглашается, подтверждает и гарантирует, что все ответы на вопросы в рамках Due Diligence, заданные Компанией при заключении настоящего Контракта являются верными, полными и точными.

12.2.9. Контрагент обеспечит, чтобы любой Контрагент или дилер, привлекаемый с целью исполнения настоящего Контракта, привлекается на основании письменного соглашения, содержащего гарантии и заверения по комплаенсу, которые существенно схожи с положениями настоящего раздела. Копия такого соглашения должна быть представлена руководителю Службы по комплаенсу Компании в течение 10 (десять) дней с даты заключения.

12.3 Книги записи и права на аудит:

На протяжении всего срока действия настоящего Договор, а также в течение пяти (5) лет после расторжения настоящего Договора, Контрагент обязуется сохранять книги и записи, связанные с настоящим Договором, а также обеспечить доступ к ним Компании для проверки и аудита (при условии письменного уведомления Контрагента) со стороны Компании или любого третьего лица представителя в течение двух (2) рабочих дней, согласно трудовому законодательству Республики Узбекистан.

12.3.1. Контрагент обязуются добросовестно оказывать Компании помощь и содействие в случае действительного или возможного нарушения требований настоящего Раздела, в том числе обязуется обеспечивать возможность проведения опроса своих владельцев, директоров и должностных (ответственных) лиц, и иных лиц, а также предоставлять доступ ко всем документам и записям, которые имеют значение в связи с проведением расследования или проверки с учетом обязательства о неразглашении конфиденциальной информации.

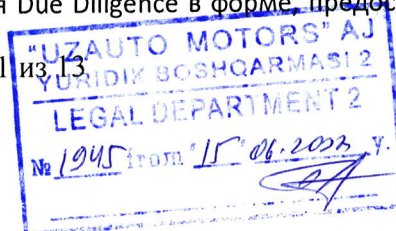
12.4. Расторжение в связи с нарушением настоящего раздела комплаенс.

12.4.1 Компания может немедленно расторгнуть настоящий Договор, если она по своему собственному усмотрению определит, что Контрагент нарушил свои обязательства, предусмотренные настоящим Разделом. В случае такого расторжения, Контрагент не имеет права требовать компенсацию или любое дополнительное вознаграждение, независимо от каких-либо действий или соглашений с дополнительными третьими лицами, заключенными до такого расторжения.

12.4.2. Независимо от каких-либо других положений настоящего Договора, Контрагент полностью возмещает Компании убытки, ущерб, а равно иные потери и расходы (включая, но не ограничиваясь, судебные издержки) и расходы, понесенные Компанией или присужденные ей в результате любого нарушения настоящего раздела Контрагентом или любого нарушения положений, эквивалентных положениям настоящего Раздела, в любом Контракте с любым субподрядчиком или дилером, если это применимо.

12.5. Соблюдение настоящего раздела субподрядчиками, дилерами и конфликт интересов.

Если Контрагент привлекает дилера, субпоставщика, субподрядчика, он должен потребовать от дилера, субпоставщика, субподрядчика: (i) заполнить анкету для Due Diligence в форме, предоставленной Компанией, и



предоставить заполненную анкету Компании для рассмотрения; (ii) обеспечить, соблюдение дилером, субподрядчиком, субпоставщиком настоящего Раздела.

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

13.1. Стороны не имеют никаких сопутствующих устных договоренностей.

13.2. Вся переписка по предмету Договора, предшествующая его заключению, теряет юридическую силу со дня заключения Договора.

13.3. Стороны признают, что, если какое-либо из положений Договора становится недействительным в течение срока его действия вследствие изменения законодательства, остальные положения Договора обязательны для сторон в течение срока действия Договора.

13.4. Любые изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны надлежаще уполномоченными на то представителями сторон.

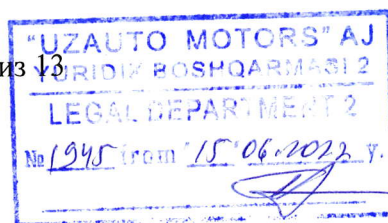
13.5. Настоящий Договор заключен в 2-х экземплярах на русском языке – по одному для каждой из Сторон, причем оба экземпляра имеют равную юридическую силу.

13.6. Все Приложения и дополнительные соглашения к настоящему Договору составляют его неотъемлемую часть.

13.7. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Договором, стороны будут руководствоваться действующим законодательством Республики Узбекистан.

13.8. Переуступка прав по настоящему Договору и оплата на счета третьих лиц не допускаются.

стр. 12 из 13



14. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

ООО «GRANDPR»

Адрес: г.Ташкент, Юнусабадский район,
ул. Амира Темура 95А, кабинет 604
ИНН 307491896 ОКЭД 73110
р/с 20 208 000 405 258 841 001
Головной офис АКБ «Капиталбанк»
МФО 01088
Код НДС 326030177889

Генеральный директор

ООО «GRANDPR»

Абдуразаков О.Р. _____

М.П.

ЗАКАЗЧИК:

АО «UZAUTO MOTORS»

Адрес: г. Ташкент, ул. Нукус, 8
Р/с:20214000200532305004
АТВ «АСАКА» банк
МФО: 00873 ИНН: 200244767
ОКЭД: 29100
НДС: 303150031041

Директор

АО «UZAUTO MOTORS»

В лице директора действующего
на основании доверенности
№ Yur/120-2010 от 1.02.2022г

Бредихин А.Л. _____

